

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou

2018 ~ Year of Edification

April 08, 2018 # 3614

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Will Chen

Jesus: The Lion of Judah

Revelation 5:1-5

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	湯淑珠 Angie Tong	分機 X122	AngieTong@efcoc.org
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

EVENT CALENDAR		
05/13 (SUN)	Mother's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:15
06/17 (SUN)	Father's Day Joint Worship Service	10:00 – 11:15
06/17 (SUN)	2018 Graduation Banquet	18:00 – 21:00
08/10-12	EFCOC Summer Retreat @ Pine Spring Ranch	
11/18 (SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/23 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/27-30	EFC EM Winter Retreat '18	

ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! We are so glad you are here!

[Special Shout Out] Please join us in welcoming Pastor Deborah Zhang and Sister Severina from EFC Nei-Hu. Pastor Deborah is speaking at the Mandarin & Taiwanese service. Be sure to say hello during lunch time.

[Devotion] April edition of "Living Life" devotional guide is now available for pick up. If you have already subscribed and paid, please pick up a copy from Renita. If you would like to join the subscription, please also talk to Renita It is \$20 per subscription for the rest of 2018 and you can choose either English or Chinese. Online version: www.duranno.com/livinglife/.

[Christian Ed] We have 4 sessions left to this quarter! We invite you to join one of the two classes offered this quarter: Bible Character Series with Justin in Room 205 or Spiritual Formation with Elder Andrea in Room 208B. Duration for both classes are 50 minutes from 11:30am – 12:20pm.

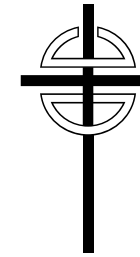
[FNF] Friday Night Fellowship is back to our normal schedule. Whether you are a student in Jr. High, High School, College, or you are a young working professional, we welcome you to join us for a night of worship, fellowship, and the study of God's word! Door opens at 5pm for sports and activities, 6:30pm for dinner, and fellowship begins at 8pm.

[Retreat] Remember the great time we had at Santa Barbara Retreat couple of years ago? EFCOC Summer Retreat is back once again. This year we have invited Rev. Dr. H. Hing Wong from Logos Evangelical Seminary as our retreat speaker. Please mark your calendar 8/10-12 @ Pine Spring Ranch near Palm Spring. Stay tune for more information on registration.

[Church Safety] Couple of months ago someone came into our church during Sunday service hours and stole one of our projectors. We believe the same person made a second attempt. Please pay attention to your purses, bags, and belongings. Please also be on the look out for any suspicious individuals, especially someone posing as a repairman. If you see someone suspicious, please let any of the leaders know immediately.

[Community Classes] Living Fountain School of Arts is currently accepting new enrollments for its Chinese class. Classes will take place on Sunday afternoon from 1:30-2:15pm. Cost for the class is \$48 per 4 sessions. For more information, questions, or to register, please talk to Elder Jeff Kuo.

[GA] Pastor Peter Chen officially concluded his service as the Secretary General of EFC on March 31. We thank Pastor Peter for ten years of faithful service and his love and support of all EFC churches. Please continue to pray for Pastor Peter, Mrs. Chen, Eric, Caleb, and Amy.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧

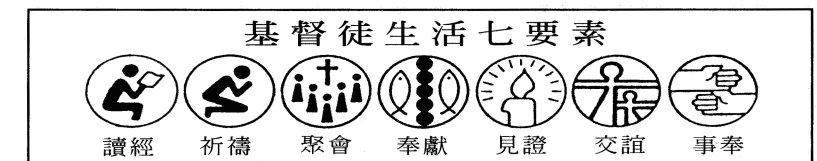
2018 裝備年 ~ 裝備聖徒、邁向成熟

2018年04月08日 # 3614

	主日晨禱會	主日崇拜	基督徒教育
華語	9:30 主 堂	10:00-11:30 主 堂	11:35-12:25 分課堂
台語	9:30 主 堂	11:30-12:30 教育館	10:15-11:10 教育館
英語	9:30 教育館	10:00-11:15 教育館	11:30-12:15 教育館
兒童	恩典館	10:00-11:00 恩典館	11:00-12:00 恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
宣召	許格精長老	胡玉章執事
詩歌	敬拜讚美團	#44, #107
禱告	牧師	司會
讀經	哈該書 1:1-15	哈該書 1:1-15
獻詩	是愛	是愛
證道	張舒莉牧師	張舒莉牧師
奉獻	同心建造神的教會	同心建造神的教會
報告	司會	司會
聖詩	司會	司會
祝禱	聖詩#18	新聖詩#320
	牧師	牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們。』



【2018 年成人主日學 / Adult Sunday School】

約伯記：10	台:潘雪卿	10:15am - 11:10pm	Room 208A
約伯記：11	華:黃勝雄	11:35am - 12:25pm	大堂
神的救贖史與家譜：	暫停	11:35am - 12:25pm	Room 201
自我成長：11	華:楊韶芳	11:35am - 12:25pm	Room 208A
馬太福音：06	華:李世宗	11:35am - 12:25pm	Room 204A
學吉他來敬拜：08	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	Room 204B

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	280			25
主日學 Sunday School				25
全部禮拜 Total	305 (復活節聯合禮拜)			
上週奉獻 Last Week Offering	\$16,053.84			
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$200.00	\$520.00	\$665.00
上週奉獻共計 Total	\$17,438.84	該月累計 Monthly Total		\$17,438.84
		該月預算 Monthly Budget		\$63,705.00

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週	
	華語崇拜	台語崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	張舒莉	張舒莉	莊澤豐	莊澤豐
司會	許格精	胡玉章	呂炳奇	孫瑞利
領敬拜	許敏又/賴俊甫	邱慧娥	張秋貴/龔靜玲	洪文鸞
殿樂	張妙華/賴俊甫	劉淑琳	張妙華/龔靜玲	Bella Kao
招待	吳天華/吳天聰	蔡香美	潘美慧/蔡美娜	康妙英
午餐 Lunch	Irvine		詩班	
English Preaching	Pr. Will Chen		Pr. Will Chen	
English Presider	Justin Leu		Justin Leu	

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
琴與爐	週四	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Bch	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 感謝台北內湖台福張舒莉牧師〔曾在柑縣兩年牧會實習〕蒞會證道，也請兄姊為該教會的遷堂需要關心代禱〔代禱信置招待桌〕。
3. 本會4/21週六上午9-12時『敬拜讚美研習會』，由商老師教導，歡迎詩班、敬拜團及有興趣的兄姊即日向聖慧報名〔供午餐〕。
4. 王建煊弟兄〔前財政部長/監察院長/立委〕『生命見證』，柑縣4/25週三晚上八點，請兄姊們都廣邀親朋踴躍參加。
5. 莊牧師在本會服事至今年任期滿將卸下主任牧師職務，請為本會籌組聘牧委員會代禱。
6. 台福總會總幹事陳敏欽牧師於三月底卸下職責，感謝他過去十年帶領總會在宣教植堂的拓展。總會也繼續秉持服事眾教會的心，服事台福眾教會，也請兄姊為總會同工代禱。
7. 正常基督徒〔每日讀經；參加崇拜/小組團契/禱告會；領人歸主/愛心關懷/什一奉獻/聚會準時/謙和聖潔〕蒙神賜福。
8. 下主日4/15華台語證道：莊牧師《上帝的公義與赦免》〈約壹1:5-10〉。

【團契/小組】

1. 迦勒團契：4/11 洪文鸞老師分享『羅馬書第 16 章』。
2. 雅歌團契：4/18 『希伯來書第 5 章』

【關懷/代禱】

1. 杜素芬/陳佳霖/游育珮/林春秋/邱媽媽/黃順天/徐明卿/曾菊江/Josephine。
2. 世界和平/地球維護/政府領袖/教會復興/親友歸主。
3. 每主日9:30守望晨禱；週三晚8點奮興禱告，為神國度/教會事工/身心軟弱者禱告，請同工及兄姊都踴躍參加。
4. 各堂崇拜/牧師室&長執/關懷探訪/團契同工/幸福小組訓練/詩班指揮/司琴。

【特會報導】

1. 黃維仁博士『親密之旅～情感智慧與自我成長』4/8〔14-18時〕；『情商實操培訓』5/5.6 愛恩台福 17422 Armstrong Ave., Irvine。
2. 台灣『盲人合唱團』7/21 週六上午 10 時在本會帶領福音詩歌/見證，請兄姊們踴躍邀請朋友出席。
3. 本會聯合靈修會 8/10-12 在 Pine Springs Ranch，講員正道神學院黃鴻興教授，請為籌備事工代禱〔7/1-8/10 將推動 40 天禁食禱告〕。

【宣教】

1. 顏明誠牧師 3/20-4/13 東歐宣教服事，請代禱。
2. 為台福總會及教會〔日本山手～楊貴容傳道；貝理斯～蔡玉愛傳道〕；禱告站〔Fremont 福立蒙～涂惜枝牧師；Eastvale 恩泉～王雁鳴牧師〕代禱。
3. 本會支援台灣台福拓植/正道神學院/普世豐盛生命中心/3位宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕/墨西哥/台灣監宣。

【甘泉藝術學校/社區福音】

1. 林信靈老師『中文班』週日 1:00 至 2:00〔第一個月免費〕4/1 開課，請速報名/印發教材。洽榮華長老。
2. 韶芳老師的耐力伸展舞蹈班從 4/8 開始共五個禮拜@1:15-2:15pm.

【會堂/奉獻】

1. 經常費/建堂/宣道/愛心基金～支票 EFC OC 請註明用途。
2. 為台福 2020 植堂異象〔200 間教會/1 萬信徒〕代禱/奉獻。

【靜默小品】

不一樣的生命〈下〉

在基督裡我們享有～

榮耀，一種永不被蒙蔽的榮耀。

光明，一種永不會磨滅的光明。

力量，一種永不被征服的力量。

美麗，一種永不被污染的美麗。

資源，一種永不會匱乏的資源。

【小組查經】～論真財富：

※活動：

1. 各從聖經中選出一位[最悲觀] 或 [最樂觀] 人物。
2. 說明你提名的理由，說服別人接受你推薦的人物。
3. 從這些人物身上我們可以學到什麼？

※查經/分享：路加福音十二章 15-32 節

1. 這位財主為何憂慮？他想如何解決其困難？
2. 有什麼是應該憂慮，而這財主卻過度樂觀？
3. 人應該為何事憂慮？不應該為何事憂慮？
4. 你經常為不必要的事憂慮嗎？請舉例...
5. 有那些該憂慮的事是你尚未預備妥的？

※禱告：求主賜你喜樂的心，為肢體代禱。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
創 19-21	創 22-24	創 25-26	創 27-31	創 32-36	創 37-38	創 39-40